

Bruksela, dnia 8.7.2019 r.
COM(2019) 326 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego

DECYZJI RADY

w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ds. Rolnictwa, ustanowionego na podstawie Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi, w odniesieniu do zmiany załączników 1 i 2 do umowy

ZAŁĄCZNIK

Projekt

DECYZJA NR xx/2019 WSPÓLNEGO KOMITETU DS. ROLNICTWA

z dnia [...] r.

zmieniająca załączniki 1 i 2 do Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi

WSPÓLNY KOMITET DS. ROLNICTWA,

uwzględniając Umowę między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącą handlu produktami rolnymi, w szczególności jej art. 11,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotycząca handlu produktami rolnymi (zwana dalej „umową”) weszła w życie z dniem 1 czerwca 2002 r.
- (2) W załącznikach 1 i 2 wymieniono koncesje taryfowe przyznane odpowiednio przez Konfederację Szwajcarską i Unię Europejską (zwane dalej „stronami”).
- (3) Strony uzgodniły zmianę załączników 1 i 2 do umowy w następstwie ostatniego przeglądu systemu zharmonizowanego oraz błędu popełnionego podczas ostatniego dostosowania załącznika 1 dotyczącego koncesji taryfowej dla szynek bez kości. Postanowiono również włączyć do załącznika 1 do umowy koncesje taryfowe przyznane przez Szwajcarię w 1996 r. w odniesieniu do karmy dla psów i kotów przeznaczonej do sprzedaży,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Załączniki 1 i 2 do umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi zastępuje się odpowiednio tekstami znajdującymi się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem [...] 2019 r.

Sporządzono w ... dnia [...] r.

W imieniu Wspólnego Komitetu ds. Rolnictwa

Przewodnicząca Delegacji
Unii Europejskiej

Przewodnicząca Delegacji
Szwajcarii

Sekretarz Komitetu

Susana MARAZUELA-
AZPIROZ

Krisztina BENDE

Luis QUEVEDO LEY

Koncesje udzielone przez Szwajcarię

Na następujące produkty pochodzące z Unii Europejskiej Szwajcaria udziela niżej określonych koncesji taryfowych, które w odpowiednich przypadkach podlegają ustalonej ilości rocznej:

Szwajcarska pozycja taryfowa	Wyszczególnienie	Obowiązujące cło (CHF/100 kg brutto)	Roczna ilość (masa netto [t])
(1) 0101.2991	Konie żywe (z wyjątkiem reproduktorów czystej rasy i zwierząt mięsnych) (w ilości pogłowia)	0,00	100 szt. pogłowia
(2) 0204.5010	Mięso z kóz, świeże, schłodzone lub zamrożone	40,00	100
(3) 0207.1481	Piersi koguta i kur gatunków domowych, zamrożone	15,00	2 100
(4) 0207.1491	Części i podroby jadalne z koguta i z kur gatunków domowych, w tym wątroby (z wyjątkiem piersi), zamrożone	15,00	1 200
(5) 0207.2781	Piersi indyków i indyczek gatunków domowych, zamrożone	15,00	800
(6) 0207.2791	Części i podroby jadalne z indyków i indyczek gatunków domowych, w tym wątróbki (z wyjątkiem piersi), zamrożone	15,00	600
(7) 0207.4210	Kaczki gatunków domowych, niecięte na kawałki, zamrożone	15,00	700
(8) 0207.4300	Wątróbki otluszczone z kaczek lub gęsi gatunków domowych, świeże lub schłodzone – Z kaczek		
(9) 0207.5300	– Z gęsi	9,50	20
(10) 0207.4591	Części i podroby jadalne z kaczek, gęsi lub perliczek gatunków domowych, zamrożone (z wyjątkiem wątróbek otluszczonych) – Z kaczek		
0207.5591	– Z gęsi		
0207.6091	– Z perliczek	15,00	100
(11) 0208.1000	Mięso i jadalne podroby z królików lub zajęcy, świeże, schłodzone lub zamrożone	11,00	1 700
(12) 0208.9010	Mięso i podroby jadalne z dziczyzny, świeże, schłodzone lub zamrożone (z wyjątkiem tych z zajęcy i dzików)	0,00	100
(13) ex 0210.1191	Szynki i ich kawałki, z kośćmi, ze świń (inne niż z dzika), solone lub w solankach, suszone lub wędzone		
(14) ex 0210.1991	Szynki i ich kawałki, bez kości, ze świń (inne niż z dzika), solone lub w solankach, suszone lub wędzone	0,00	1 000 ⁽¹⁾
(15) 0210.2010	Suszone mięso z bydła	0,00	200 ⁽²⁾
(16) 0407.2110	Jadalne jaja ptasie, w skorupkach – Ptactwa z gatunku <i>Gallus domesticus</i> , świeże		
(17) ex 0407.2910	– Pozostałe, świeże		
(18) ex 0407.9010	– Pozostałe, zakonserwowane lub gotowane	47,00	150
(19) ex 0409.0000	Miód naturalny z akacji	8,00	200
(20) ex 0409.0000	Inny miód naturalny (oprócz akacji)	26,00	50
(21) 0602.1000	Nieukorzenione sadzonki i zrazy	0,00	Nieograniczona
0602.2011	Sadzonki w formie podkładki owoców ziarnkowych (pochodzące z siewu lub rozmnożenia roślinnego): – Szczepione, z gołymi korzeniami		
0602.2019	– Szczepione, z ziemią		
0602.2021	– Nieszczepione, z gołymi korzeniami		
0602.2029	– Nieszczepione, z ziemią	0,00	(3)

Szwajcarska pozycja taryfowa	Wyszczególnienie	Obowiązujące cło (CHF/100 kg brutto)	Roczna ilość (masa netto [t])
0602.2031	Sadzonki w formie podkładki owoców pestkowych (pochodzące z siewów lub rozmnożenia roślinnego):		
0602.2039	– Szczepione, z gołymi korzeniami		
0602.2041	– Szczepione, z ziemią		
0602.2041	– Nieszczepione, z gołymi korzeniami		
0602.2049	– Nieszczepione, z ziemią	0,00	(3)
0602.2051	Sadzonki inne niż w formie podkładki owoców ziarnkowych lub pestkowych (pochodzące z siewów lub rozmnożenia roślinnego), o jadalnych owocach:		
0602.2051	– Z gołymi korzeniami		
0602.2059	– Inne niż z gołymi korzeniami	0,00	Nieograni czona
0602.2071	Drzewa, krzewy, drzewka i krzaki, o jadalnych owocach, z gołymi korzeniami:		
0602.2071	– Owoców ziarnkowych		
0602.2072	– Owoców pestkowych	0,00	(3)
0602.2079	– Inne niż owoców ziarnkowych lub pestkowych	0,00	Nieograni czona
0602.2081	Drzewa, krzewy, drzewka i krzaki, o jadalnych owocach, z ziemią:		
0602.2081	– Owoców ziarnkowych		
0602.2082	– Owoców pestkowych	0,00	(3)
0602.2089	– Inne niż owoców ziarnkowych lub pestkowych	0,00	Nieograni czona
(23) 0602.3000	Rododendrony i azalie, szczepione lub nie	0,00	Nieograni czona
0602.4010	Róże, szczepione lub nie:		
0602.4010	– Dzikie odrosty róż i łodygi dzikich róż		
(24) 0602.4091	– Inne niż dzikie odrosty róż i łodygi dzikich róż:		
0602.4091	– Z gołymi korzeniami		
0602.4099	– Inne niż z gołymi korzeniami, z ziemią	0,00	Nieograni czona
0602.9011	Sadzonki (pochodzące z siewów lub rozmnożenia roślinnego) roślin użytkowych; grzybnia:		
0602.9011	– Sadzonki warzyw i trawnik zwijany		
0602.9012	– Grzybnia		
0602.9019	– Inne niż sadzonki warzyw, trawnik zwijany i grzybnia	0,00	Nieograni czona
0602.9091	Inne żywe rośliny (w tym ich korzenie):		
0602.9091	– Z gołymi korzeniami		
0602.9099	– Inne niż z gołymi korzeniami, z ziemią	0,00	Nieograni czona
(25) 0603.1110	Róże, cięte, odpowiednie na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, od 1 maja do 25 października		
(26) 0603.1210	Goździki, cięte, odpowiednie na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, od 1 maja do 25 października		
(27) 0603.1310	Orchidee, cięte, do bukietów lub do celów zdobniczych, świeże, od 1 maja do 25 października		
(28) 0603.1410	Chryzantemy, cięte, odpowiednie na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, od 1 maja do 25 października		
(29) 0603.1510	Liliowate (<i>Lilium</i> spp.), cięte, odpowiednie na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, od 1 maja do 25 października		
0603.1911	Pozostałe kwiaty i paki kwiatowe, odpowiednie na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, od dnia 1 października do 25 kwietnia:		
0603.1918	– Zdrewniałe	0,00	1 000
0603.1918	– Inne niż zdrewniałe		
(30) 0603.1230	Goździki, cięte, odpowiednie na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, od 26 października do 30 kwietnia	0,00	Nieograni czona
(31) 0603.1330	Orchidee, cięte, odpowiednie na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, od 26 października do 30 kwietnia		
(32) 0603.1430	Chryzantemy, cięte, odpowiednie na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, od 26 października do 30 kwietnia		

Szwajcarska pozycja taryfowa	Wyszczególnienie	Obowiązujące cło (CHF/100 kg brutto)	Roczna ilość (masa netto [t])
(33) 1530	0603. Liliowate (<i>Lilium</i> spp.), cięte, odpowiednie na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, od 26 października do 30 kwietnia		
(34) 1930	0603. Tulipany, cięte, odpowiednie na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, od 26 października do 30 kwietnia		
	Kwiaty i pąki kwiatowe, odpowiednie na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, od 26 października do 30 kwietnia:		
0603.1931	– Zdrewniałe		
0603.1938	– Inne niż zdrewniałe	0,00	Nieograni czona
0702.0010	Pomidory, świeże lub schłodzone		
	Pomidory wiśniowe (cherry):		
	– Od 21 października do 30 kwietnia		
0702.0020	Pomidory Peretti (forma wydłużona):		
	– Od 21 października do 30 kwietnia		
0702.0030	– Inne pomidory o średnicy 80 mm lub większej (pomidory mięsiste):		
	– Od 21 października do 30 kwietnia		
0702.0090	– Pozostałe:		
	– Od 21 października do 30 kwietnia	0,00	10 000
0705.1111	Salata lodowa bez zewnętrznych liści:		
	– Od 1 stycznia do końca lutego	0,00	2 000
0705.2110	Cykorie witloofs świeże lub schłodzone:		
	– Od 21 maja do 30 września	0,00	2 000
(35) 0010	0707. Ogórki na sałatkę, od 21 października do 14 kwietnia	5,00	200
(36) 0030	0707. Ogórki do konserwowania, o długości większej niż 6 cm, ale mniejszej od lub równej 12 cm, świeże lub schłodzone, od 21 października do 14 kwietnia	5,00	100
(37) 0031	0707. Ogórki do konserwowania, o długości większej 6 cm, ale mniejszej od lub równej 12 cm, świeże lub schłodzone, od dnia 15 kwietnia do 20 października	5,00	2 100
(38) 0050	0707. Korniszony świeże lub schłodzone	3,50	800
	Oberżyny (bakłazany), świeże lub schłodzone:		
	– Od 16 października do 31 maja	0,00	1 000
(39) 5100	0709. Grzyby, świeże lub schłodzone, z rodzaju <i>Agaricus</i> lub inne, z wyjątkiem trufli	0,00	Nieograni czona
0709.5900			
	Papryki, świeże lub schłodzone:		
	– Od 1 listopada do 31 marca	2,50	Nieograni czona
(40) 6012	0709. Papryki świeże lub schłodzone, od 1 kwietnia do 31 października	5,00	1 300
	Cukinie (w tym kwiaty cukinii), świeże lub schłodzone:		
	– Od 31 października do 19 kwietnia	0,00	2 000
(41) ex 0710.8090	Grzyby, niepoddane obróbce cieplnej lub ugotowane na parze lub w wodzie, zamrożone	0,00	Nieograni czona
(42) 9090	0711. Warzywa i mieszanki warzyw, zakonserwowane tymczasowo (np. w gazowym ditlenku siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia	0,00	150
(43) 2000	0712. Cebula, suszona, cała, cięta w kawałki, w plasterkach, łamana lub w proszku, ale dalej nieprzetworzona	0,00	100
(44) 1011	0713. Groch (<i>Pisum sativum</i>), suszony, łuskany, w całych ziarnach, nieobrobiony, do żywienia zwierząt	Obniżka o 0,90 od zastosowanego cła	1 000
(45) 1019	0713. Groch (<i>Pisum sativum</i>), suszony, łuskany, w całych ziarnach, nieobrobiony (z wyjątkiem grochu do żywienia zwierząt, do użytku technicznego lub produkcji piwa)	0,00	1 000
	Orzechy laskowe (<i>Corylus</i> spp.), świeże lub suszone:		
	– W łupinach, inne niż do żywienia zwierząt lub tłoczenia oleju		

Szwajcarska pozycja taryfowa	Wyszczególnienie	Obowiązujące cło (CHF/100 kg brutto)	Roczna ilość (masa netto [t])
0802.2290	– Bez lupin, inne niż do żywienia zwierząt lub tłoczenia oleju	0,00	Nieograni czona
(46) 3290	0802. Orzechy	0,00	100
(47) ex 0802.9090	Orzechy sosny, świeże lub suszone	0,00	Nieograni czona
(48) 1000	0805. Pomarańcze, świeże lub suszone	0,00	Nieograni czona
(49)	Mandarynki (włącznie z tangerynami i satsumy), klementynki, wilkingi i podobne hybrydy cytrusowe, świeże lub suszone		
(50) 2100	0805. Mandarynki (włącznie z tangerynami i satsumy);	0,00	Nieograni czona
(51) 2200	0805. Klementynki	0,00	Nieograni czona
(52) 2900	0805. Pozostałe	0,00	Nieograni czona
(53) 1100	0807. Arbuzy, świeże	0,00	Nieograni czona
(54) 1900	0807. Melony, świeże, inne niż arbuzy	0,00	Nieograni czona
0809.1011	Morele, świeże, w otwartych opakowaniach:		
0809.1091	– od 1 września do 30 czerwca		
	Zapakowane w inny sposób:		
	– od 1 września do 30 czerwca	0,00	2 100
(55) 4013	0809. Śliwki, świeże, w otwartych opakowaniach, od 1 lipca do 30 września	0,00	600
(56) 1010	0810. Truskawki i poziomki, świeże, od 1 września do 14 maja	0,00	10 000
(57) 1011	0810. Truskawki i poziomki, świeże, od 15 maja do 31 sierpnia	0,00	200
(58) 2011	0810. Maliny, świeże, od 1 czerwca do 14 września	0,00	250
(59) 5000	0810. Owoce kiwi, świeże	0,00	Nieograni czona
(60) ex 0811.1000	Truskawki i poziomki, niepoddane obróbce cieplnej lub ugotowane na parze lub w wodzie, zamrożone, bez dodatku cukru lub innego środka słodzącego, niepodawane w opakowaniach do sprzedaży detalicznej, przeznaczone do użytku przemysłowego	10,00	1 000
(61) ex 0811.2090	Maliny, jeżyny, morwy, owoce mieszańców malin z jeżynami, porzeczki czarne, białe lub czerwone i agrest, niepoddane obróbce cieplnej lub ugotowane na parze lub w wodzie, zamrożone, bez dodatku cukru lub innego środka słodzącego, niepodawane w opakowaniach do sprzedaży detalicznej, przeznaczone do użytku przemysłowego	10,00	1 200
(62) 9010	0811. Borówki, niepoddane obróbce cieplnej lub ugotowane na parze lub w wodzie, zamrożone, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego	0,00	200
(63) 9090	0811. Owoce i orzechy jadalne, niepoddane obróbce cieplnej lub ugotowane na parze lub w wodzie, zamrożone, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego (z wyjątkiem truskawek i poziomek, malin, jeżyn, morw, owoców mieszańców malin z jeżynami, porzeczki czarnych, białych lub czerwonych i agrestu, borówek i owoców tropikalnych)	0,00	1 000
(64) 2200	0904. Owoce z rodzaju <i>Capsicum</i> lub z rodzaju <i>Pimenta</i> , suszone lub rozgniatane, lub mielone	0,00	150
(65) 2000	0910. Szafran	0,00	Nieograni czona
(66)	Pszenvica i meslin (z wyjątkiem pszenicy durum), do żywienia zwierząt		
(67) 9931	1001. - Zawierające inne zboża objęte działem 10		
(68) 9939	1001. - Pozostałe	Obniżka o 0,60 CHF od zastosowanego cła	50 000

Szwajcarska pozycja taryfowa	Wyszczególnienie	Obowiązujące cło (CHF/100 kg brutto)	Roczna ilość (masa netto [t])
(69)	Kukurydza do żywienia zwierząt		
(70) 9031	1005. - Zawierające inne zboża objęte działem 10		
(71) 9039	1005. - Pozostałe	Obniżka o 0,50 CHF od zastosowanego cła	13 000
1509.1091	Oliwa z oliwek, z pierwszego tłoczenia, inna niż do żywienia zwierząt: - W pojemnikach szklanych o objętości nie większej niż 2 litry	60,60 ⁽⁴⁾	Nieograni czona
1509.1099	- W pojemnikach szklanych o objętości większej niż 2 litry lub w innych pojemnikach	86,70 ⁽⁴⁾	Nieograni czona
1509.9091	Oliwa z oliwek i jej frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie, inne niż do żywienia zwierząt: - W pojemnikach szklanych o objętości nie większej niż 2 litry	60,60 ⁽⁴⁾	Nieograni czona
1509.9099	- W pojemnikach szklanych o objętości większej niż 2 litry lub w innych pojemnikach	86,70 ⁽⁴⁾	Nieograni czona
(72) ex 0210.1991	Szynki, w solance, bez kości, w naturalnym lub sztucznym flaku („szynka w pęcherzu”)		
(73) ex 0210.1991	Mięso w kawałku bez kości, wędzone („szynka łososiowa”)		
(74) ex 1602.4910	0210.199 Karkówka wieprzowa w solance, suszona na powietrzu, w całości, w kawałkach lub cienko pokrojona („Coppa”)		
(75) 0011 1601.0021	1601. Kielbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi; przetwory żywnościowe na bazie tych produktów zwierzęcych z kategorii od 0101 do 0104, z wyjątkiem dzików	0,00	3715
2002.1010 2002.1020	Pomidory, całe lub w kawałkach, przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym: - W pojemnikach przekraczających 5 kg - W pojemnikach nieprzekraczających 5 kg		Nieograni czona 2,50 Nieograni czona 4,50
2002.9010	Pomidory przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, inne niż całe lub w kawałkach: - W pojemnikach przekraczających 5 kg	0,00	Nieograni czona
(76) 9021	2002. Miąższ, purée i koncentraty pomidorowe, w hermetycznie zamkniętych pojemnikach, których zawartość suchej masy stanowi 25 % masy lub więcej, złożone z pomidorów i wody, także z dodatkiem soli lub przyprawy, w pojemnikach nieprzekraczających 5 kg	0,00	Nieograni czona
(77) 9029	2002. Pomidory przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, inne niż całe lub w kawałkach i inne niż miąższ, purée i koncentraty pomidorowe: - W pojemnikach nieprzekraczających 5 kg	0,00	Nieograni czona
(78) 1000	2003. Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i> , przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym	0,00	1 700
ex 2004.9018	Karczochy przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, zamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006: - W pojemnikach przekraczających 5 kg	17,50	Nieograni czona
ex 2004.9049	- W pojemnikach nieprzekraczających 5 kg	24,50	Nieograni czona
2005.6010 2005.6090	Szparagi przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, niezamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006: - W pojemnikach przekraczających 5 kg - W pojemnikach nieprzekraczających 5 kg		Nieograni czona 0,00

Szwajcarska pozycja taryfowa	Wyszczególnienie	Obowiązujące cło (CHF/100 kg brutto)	Roczna ilość (masa netto [t])
2005.7010 2005.7090	Oliwki przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, niezamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006: – W pojemnikach przekraczających 5 kg – W pojemnikach nieprzekraczających 5 kg	0,00	Nieograni czona
ex 2005.9911 ex 2005.9941	Kapary i karczochy, przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, niezamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006: – W pojemnikach przekraczających 5 kg – W pojemnikach nieprzekraczających 5 kg	17,50 24,50	Nieograni czona Nieograni czona
(79) 3090	2008. Owoce cytrusowe, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, zawierające lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	0,00	Nieograni czona
(80) 5010	2008. Miąższ moreli, inaczej przetworzony lub zakonserwowany, niezawierający dodatku cukru lub innej substancji słodzącej, gdzie indziej niewymieniony ani niewłączony	10,00	Nieograni czona
(81) 5090	2008. Morele, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	15,00	Nieograni czona
(82) 7010	2008. Miąższ brzoskwiń, inaczej przetworzony lub zakonserwowany, niezawierający dodatku cukru lub innej substancji słodzącej, gdzie indziej niewymieniony ani niewłączony	0,00	Nieograni czona
(83) 7090	2008. Brzoskwinie, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, zawierające lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	0,00	Nieograni czona
ex 2009.3919 ex 2009.3920	Sok z dowolnego pojedynczego owocu cytrusowego innego niż pomarańcza, grejpfrut lub pomelo, niesfermentowany, niezawierający dodatku alkoholu: – Niezawierający dodatku cukru lub innej substancji słodzącej, zagęszczony – Zawierający dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, zagęszczony	6,00 14,00	Nieograni czona Nieograni czona
2204.2150 2204.2250 2204.2960	Słodkie wina, specjalności i mistelle w pojemnikach o objętości: – Nie większej niż 2 litry ⁽⁵⁾ – Większej niż 2 litry, ale nie większej niż 10 litrów ⁽⁵⁾ – Większej niż 10 litrów ⁽⁵⁾	8,50 8,50 8,50	Nieograni czona Nieograni czona Nieograni czona
(84) ex 2204.2150	Porto, w pojemnikach o objętości nie większej niż 2 litry, według opisu ⁽⁶⁾	0,00	1 000 hl
(85) ex 2204.2121 ex 2204.2221 ex 2204.2222	Retsina (greckie wino białe) według opisu ⁽⁷⁾ – W pojemnikach o objętości nie większej niż 2 litry – W pojemnikach o objętości większej niż 2 litry, ale nie większej niż 10 litrów, o rzeczywistej objętościowej mocy alkoholu: – – Przekraczającej 13 % obj. – – Nieprzekraczającej 13 % obj.		
ex 2204.2923 (86) ex 2204.2924	– W pojemnikach o objętości większej niż 10 litrów, o rzeczywistej objętościowej mocy alkoholu – – Przekraczającej 13 % obj. – – Nieprzekraczającej 13 % obj.	0,00	500 hl
2309.1021 2309.1029	Karma dla psów lub kotów przeznaczona do sprzedaży detalicznej w hermetycznie zamkniętych pojemnikach; – Zawierająca mleko w proszku lub serwatkę – Pozostałe	0,00	6 000 ⁽⁸⁾

Szwajcarska pozycja taryfowa	Wyszczególnienie	Obowiązujące cło (CHF/100 kg brutto)	Roczna ilość (masa netto [t])
(87) (1)	W tym 480 t dla szynki parmeńskiej i San Daniele, zgodnie z warunkami określonymi w ramach wymiany listów między Szwajcarią a WE z dnia 25 stycznia 1972 r.		
(2)	W tym 170 t Bresaola, zgodnie z warunkami określonymi w ramach wymiany listów między Szwajcarią a WE z dnia 25 stycznia 1972 r.		
(3)	W ramach całkowitego rocznego kontyngentu 60 000 sadzonek.		
(4)	Łącznie ze składką na fundusz gwarancyjny za obowiązkowe przechowywanie.		
(5)	Objęte są jedynie produkty zawarte w załączniku 7 do umowy.		
(6)	Opis: przez wino „Porto” rozumie się wino gatunkowe wyprodukowane w określonym regionie Portugalii zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1493/1999.		
(7)	Opis: przez wino „Retsina” rozumie się wino stołowe w rozumieniu przepisów wspólnotowych, o których mowa w pkt A.2 załącznika VII do rozporządzenia (WE) nr 1493/1999.		
(8)	Koncesja przyznana przez Szwajcarię Wspólnocie Europejskiej na podstawie wymiany listów z dnia 30 czerwca 1996 r.		

Koncesje udzielone przez Unię Europejską

Na produkty pochodzące ze Szwajcarii i ujęte w poniższej tabeli Unia Europejska udziela następujących koncesji taryfowych, które w odpowiednich przypadkach podlegają ustalonej ilości rocznej:

Kod CN	Wyszczególnienie	Obowiązujące cło (EUR/100 kg netto)	Roczna ilość (masa netto [t])
(88) 0102 29 41	Bydło żywe o masie przekraczającej 160 kg		
(89) 0102 29 49			
(90) 0102 29 51			
(91) 0102 29 59			
(92) 0102 29 61			
(93) 0102 29 69			
(94) 0102 29 91			
0102 29 99			
(95) ex 0102 39 10			
(96) ex 0102 90 91		0,00	4 600 szt. pogłowia
(97) ex 0210 20 90	Mięso z bydła, bez kości, suszone	0,00	1 200
(98) ex 0401 40 10	Śmietana, o zawartości tłuszczu przekraczającej 6 % masy		
0401 40 90			
0401 50 11			
0401 50 19			
0401 50 31			
0401 50 39			
0401 50 91			
0401 50 99			
(99) 0403 10	Jogurty	0,00	2 000
(100) 0402 29 11	Mleka specjalne dla niemowląt, w hermetycznie zamkniętych pojemnikach o zawartości netto nieprzekraczającej 500 g, o zawartości tłuszczu przekraczającej 10 % masy ⁽¹⁾	43,80	Nieogranic zona
ex 0404 90 83			
(101) 0602	Pozostałe rośliny żywe (włącznie z ich korzeniami), sadzonki i zrazy; grzybnia	0,00	Nieogranic zona
(102) 0603 11 00	Kwiaty cięte i pąki kwiatowe gatunków odpowiednich na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże		
0603 12 00			
0603 13 00			
0603 14 00			
0603 15 00			
0603 19		0,00	Nieogranic zona
(103) 0701 10 00	Ziemniaki, sadzeniaki, świeże lub schłodzone	0,00	4 000
(104) 0702 00 00	Pomidory, świeże lub schłodzone	0,00 ⁽²⁾	1 000
(105) 0703 10 19	Cebula (inna niż do sadzenia)		
0703 90 00	Pory i pozostałe warzywa cebulowe, świeże lub schłodzone	0,00	5 000
(106) 0704 10 00	Kapusty, kalafior, kalarepa, jarmuż i podobne jadalne kapusty, z wyjątkiem brukselki, świeże lub schłodzone	0,00	5 500
0704 90			
(107) 0705	Salata (<i>Lactuca sativa</i>) i cykoria (<i>Cichorium</i> spp.), świeże lub schłodzone	0,00	3 000
(108) 0706 10 00	Marchew i rzepa, świeże lub schłodzone	0,00	5 000
(109) 0706 90 10	Buraki sałatkowe, salsefia, selery, rzodkiewki i podobne korzenie jadalne, z wyjątkiem chrzanu (<i>Cochlearia armoracia</i>), świeże lub schłodzone	0,00	3 000
0706 90 90			
(110) 0707 00 05	Ogórki, świeże lub schłodzone	0,00 ⁽²⁾	1 000
(111) 0708 20 00	Fasola (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.), świeża lub schłodzona	0,00	1 000
(112) 0709 30 00	Oberżyny (bakłażany), świeże lub schłodzone	0,00	500
(113) 0709 40 00	Selery inne niż seler korzeniowy, świeże lub schłodzone	0,00	500
(114) 0709 51 00	Grzyby i trufle, świeże lub schłodzone		
0709 59		0,00	Nieogranic zona

Kod CN	Wyszczególnienie	Obowiązujące cło (EUR/100 kg netto)	Roczna ilość (masa netto [t])
(115) 70 00	0709 Szpinak, szpinak nowozelandzki i szpinak ogrodowy, świeży lub schłodzony	0,00	1 000
(116) 99 10	0709 Warzywa sałatowe, inne niż sałata (<i>Lactuca sativa</i>) i cykorja (<i>Cichorium spp.</i>), świeże lub schłodzone	0,00	1 000
(117) 99 20	0709 Burak boćwina (lub boćwina szerokoogonkowa) i karczoch hiszpański, świeże lub schłodzone	0,00	300
(118) 99 50	0709 Koper, świeży lub schłodzony	0,00	1 000
(119) 93 10	0709 Cukinia, świeża lub schłodzona	0,00 ⁽²⁾	1 000
(120) 93 90 0709 99 90	0709 Pozostałe warzywa, świeże lub schłodzone	0,00	1 000
(121) 80 61 0710 80 69	0710 Grzyby, niepoddane obróbce cieplnej lub ugotowane na parze lub w wodzie, zamrożone	0,00	Nieogranic zona
(122) 90	0712 Warzywa suszone, nawet cięte w kawałki lub plasterki, łamane lub w proszku, także otrzymane z wcześniej ugotowanych warzyw, ale dalej nieprzetworzone, z wyjątkiem cebul, grzybów i trufli	0,00	Nieogranic zona
(123)ex 10 80	0808 Jabłka, inne niż na cydr, świeże	0,00 ⁽²⁾	3 000
(124) 30 0808 40	0808 Gruszki, świeże, i pigwy, świeże	0,00 ⁽²⁾	3 000
(125) 10 00	0809 Morele, świeże	0,00 ⁽²⁾	500
(126) 29 00	0809 Wiśnie i czereśnie, inne niż wiśnie (<i>Prunus cerasus</i>), świeże	0,00 ⁽²⁾	1 500 ⁽³⁾
(127) 40	0809 Śliwki i owoce tarniny, świeże	0,00 ⁽²⁾	1 000
(128) 10 00	0810 Truskawki i poziomki	0,00	200
(129) 20 10	0810 Maliny, świeże	0,00	100
(130) 20 90	0810 Jeżyny i morwy, świeże	0,00	100
(131) 30 10	1106 Mąka, mączka i proszek z bananów	0,00	5
(132) 30 90	1106 Mąka, mączka i proszek z innych owoców działu 8	0,00	Nieogranic zona
(133)ex 19 50	0210 Szynki, w solance, bez kości, w naturalnym lub sztucznym flaku		
(134)ex 19 81	0210 Mięso w kawałku bez kości, wędzone		
(135)ex 19 81	0210 Karkówka wieprzowa w solance, suszona na powietrzu, w całości, w kawałkach lub cienko pokrojona		
ex 1602 49 19 (136)ex 00	1601 Kielbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi; potrawy na bazie tych produktów w zwierzęcych z kategorii od 0101 do 0104, z wyjątkiem dzików	0,00	1 900
(137)ex 90 91 ex 2002 90 99	2002 Proszek z pomidorów, zawierający lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub skrobi ⁽⁴⁾	0,00	Nieogranic zona
(138) 90 90	2003 Grzyby, inne niż z rodzaju <i>Agaricus</i> , przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym	0,00	Nieogranic zona
(139) 10 00	0710 Ziemniaki (niepoddane obróbce cieplnej lub ugotowane na parze lub w wodzie), zamrożone		
(140) 10 10 2004 10 99	2004 Ziemniaki przetworzone lub zakonserwowane Karczochy przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, zamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006, z wyjątkiem mąki, mączki lub płatków		

Kod CN	Wyszczególnienie	Obowiązujące cło (EUR/100 kg netto)	Roczna ilość (masa netto [t])
(141) 20 80	2005 Ziemniaki przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, niezamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006, z wyjątkiem produktów w formie mąk, mączek, płatków oraz przetworów w postaci cienkich plasterków, smażonych lub pieczonych, nawet solonych lub z przyprawami, w hermetycznie zamkniętych opakowaniach, nadające się do bezpośredniego spożycia	0,00	3 000
(142)ex 91 00 ex 2005 99	2005 Proszek przetworzony z warzyw i mieszanek warzywnych, zawierający lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub skrobi ⁽⁴⁾	0,00	Nieogranic zona
(143)ex 30	2008 Płatki i proszek z owoców cytrusowych, zawierające lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub skrobi ⁽⁴⁾	0,00	Nieogranic zona
(144)ex 40	2008 Płatki i proszek z gruszek, zawierające lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub skrobi ⁽⁴⁾	0,00	Nieogranic zona
(145)ex 50	2008 Płatki i proszek z moreli, zawierające lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub skrobi ⁽⁴⁾	0,00	Nieogranic zona
(146) 60	2008 Wiśnie i czereśnie, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone		
(147)ex 90 19 ex 0811 90 39	0811 Wiśnie i czereśnie, niepoddane obróbce cieplnej lub ugotowane na parze lub w wodzie, zamrożone, zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej		
(148) 90 80	0811 Czereśnie, niepoddane obróbce cieplnej lub ugotowane na parze lub w wodzie, zamrożone, niezawierające dodatku cukru lub innej substancji słodzącej	0,00	500
(149)ex 70	2008 Płatki i proszek z brzoskwiń, zawierające lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub skrobi ⁽⁴⁾	0,00	Nieogranic zona
(150)ex 80	2008 Płatki i proszek z truskawek i poziomek, zawierające lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub skrobi ⁽⁴⁾	0,00	Nieogranic zona
(151)ex 99	2008 Płatki i proszek z pozostałych owoców, zawierające lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub skrobi ⁽⁴⁾	0,00	Nieogranic zona
(152)ex 19	2009 Sok pomarańczowy w proszku, zawierający lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej	0,00	Nieogranic zona
(153)ex 21 00 ex 2009 29	2009 Sok grejpfrutowy w proszku, zawierający lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej	0,00	Nieogranic zona
(154)ex 31 ex 2009 39	2009 Sok z dowolnego innego pojedynczego owocu cytrusowego w proszku, zawierający lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej	0,00	Nieogranic zona
(155)ex 41 ex 2009 49	2009 Sok ananasowy w proszku, zawierający lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej	0,00	Nieogranic zona
(156)ex 71 ex 2009 79	2009 Sok jabłkowy w proszku, zawierający lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej	0,00	Nieogranic zona
ex 2009 81 ex 2009 89	Sok z dowolnego innego pojedynczego owocu lub z dowolnego warzywa w proszku, zawierający lub nie dodatek cukru lub innej substancji słodzącej	0,00	Nieogranic zona
(157) ⁽¹⁾	W przypadku produktów objętych tą podpozycją przez „mleka specjalne dla niemowląt” rozumie się produkty wolne od bakterii chorobotwórczych i powodujących zatrucie, które zawierają mniej niż 10 000 bakterii tlenowych odradzających się i mniej niż dwie bakterie z grupy <i>coli</i> na gram.		
(2)	W odpowiednim przypadku należy stosować cło specyficzne, a nie cło minimalne.		
(3)	W tym 1 000 t zgodnie z warunkami określonymi w wymianie listów z dnia 14 lipca 1986 r.		
(4)	Zob. wspólna deklaracja dotycząca klasyfikacji taryfowej proszków warzywnych i owocowych.		

